



electric
OIL-FILLED RADIATOR HOR401
BLAUPUNKT

BLAUPUNKT



ÖLHEIZKÖRPER HOR401

Elektrisch



Leistung: 2000W | 9 Rippen

Enjoy it.

OIL-FILLED RADIATOR HOR401

electric

DE

- ÖLHEIZKÖRPER**
- Heizen bis zu 18m²
 - 3 Heizstufen
 - Temperaturregelung mit Thermostat
 - 3 Öffnungen für schnelle Wärmeverteilung
 - Automatische Abschaltung bei Überhitzung, Überlastungsschutz
 - Laufen und Greifen für einfache Bewegung und Handhabung
 - Thermostat-Anzeigeleuchte
 - Kabelaufwicklung
 - Dieser Heizer ist für den Einsatz in gut isolierten Räumen oder für den kurzzeitigen Einsatz konzipiert.

EN

- OIL-FILLED RADIATOR**
- Heats rooms up to 18m²
 - 3 heating power levels
 - Adjustable thermostat control
 - 3 oil channels for faster heat distribution
 - Automatic tip-over safety switch and overheating protection
 - Carion allowing moving the radiator, and handles facilitating comfortable carrying
 - Indicator light
 - Cable reel
 - This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use

PL

- GRZEJNIK OLEJOWY**
- Ogrzewa pomieszczenia do 18m²
 - 3 stopnie mocy grzewczej
 - Regulacja temperatury za pomoca termostatu
 - 3 kanały olejowe zapewniające szybką dystrybucję ciepła
 - Automacyjny wyłącznik bezpieczeństwa przy przegrzaniu, zabezpieczenie przed przewróceniem
 - Rączki umożliwiające łatwą przemieszczanie grzejnika oraz wygodne wyciągnięcie go z opakowania
 - Dwa wskaźniki termostatu
 - Zwijacz kabla zgrzewczego
 - Zwojac kabla zgrzewczego ten został zaprojektowany do użytkowania w dobrze ocieplonych pomieszczeniach lub do okazjonalnego wykorzystania

CZ

- ÖLÖF RADIÁTOR**
- Ohřívá místnosti do 18m²
 - 3 úrovně teplotní výkonu
 - Regulace teploty pomocí termostatu
 - 3 olejové kanály pro rychlou distribuci tepla
 - Automatická bezpečnostní ochrana v případě přehřívání, ochrana proti převrácení
 - Rukojeti umožňují snadné přemísťování radiátoru a pohodlné vyjmutí ze zabudování
 - LED dioda světla termostatu
 - Navíjecí kábel
 - Tento ohřívák je určen pro použití v izolovaných prostorech nebo pro omezené použití

SK

- ÖLÖF RADIÁTOR**
- Na ohrev miestností do 18m²
 - 3 úrovne výkonu ohrevu
 - Nastavenie teploty termostatom
 - 3 olejové kanály zabezpečujú rýchlu distribúciu tepla
 - Automatická bezpečnostná ochrana v prípade preohrievania, ochrana proti prevráteniu
 - Rukoväte umožňujú jednoduché presúvanie radiátora a pohodlné vyberanie z zabudovania
 - LED dioda svetla termostatu
 - Navíjací kábel
 - Toto zariadenie je navrhnuté na použitie v izolovaných priestoroch alebo na obmedzené použitie

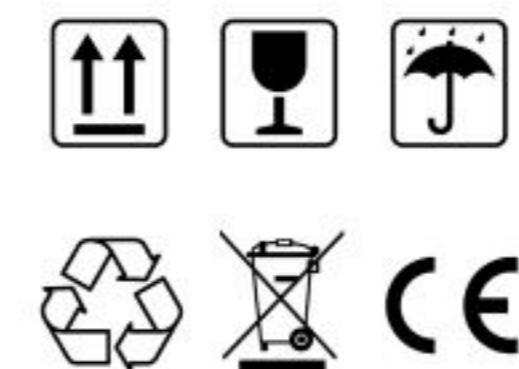
HU

- ÖL RADIÁTOR**
- Fűtési terület max. 18m²
 - 3 fűtési szint
 - Termostattal beállítható hőmérsékletbeállítás
 - 3 olajcsatorna, mely gyorsabbi hőelosztást biztosít
 - Automata biztonsági kikapcsolás felmelegedés esetén, túlsúlyvédelem elől való védelem
 - A kezelési lehetőségek megkönnyítik a radiátor elmozdítását, a kábeltekercs pedig a könnyű ártárolást
 - Termosztát világítási lámpa
 - Kábeltekercs
 - A radiátor jól izolált helyiségekben vagy, nem izoláltan gyakran használták területre

SL

- OLJNA OGREVALNIK**
- Ogrzewa pomieszczenia do 18m²
 - 3 stopnie mocy grzewczej
 - Regulacja temperatury z termostatem
 - 3 olejowe kanały, które umożliwiają szybki dystrybucję ciepła
 - Automata bezpieczna ochrona w przypadku przegrzania, ochrona przed przewróceniem
 - Rączki umożliwiające łatwą przemieszczanie radiatora i wygodne wyciągnięcie go z opakowania
 - Dwa wskaźniki termostatu
 - Zwijacz kabla
 - Grzejnik jest przeznaczony do użytku w dobrze ocieplonych pomieszczeniach lub do okazjonalnego użytku

POWER SUPPLY: 220-240V-50Hz, POWER: 2000W
DIMENSION: 41 X 25 X 60CM
WEIGHT: 6,9KG



Power 2,000W | 9 fins
Enjoy it.

BLAUPUNKT



GRZEJNIK OLEJOWY HOR401

elektryczny



Moc 2000W | 9 żeberek

Enjoy it.

OIL-FILLED RADIATOR HOR401

electric

HR

- ULJNA GRJAC**
- Grije prostor do 18m²
 - 3 razine moći grijanja
 - Regulacija temperature pomoću termostata
 - 3 uljna kanala za bržu distribuciju topline
 - Automatski sigurnosni prekidač za pregrevanje, zaštita od prevrtanja
 - Rukovateljski elementi omogućuju jednostavno kretanje i udobno izvlačenje iz ambalaže
 - Indikatorna lampica termostata
 - Namotavanje kabela
 - Grzejnik je projektiran za upotrebu u dobro izoliranim prostorima ili za rijetko upotrebu.

ET

- ÖLRADIATOR**
- Sogrieti stanze suvsego kam 18m²
 - 3 stimele moce
 - Temperaturni regulirani termostati podrazupaju
 - 3 uljne kanale za brzu distribuciju toplote
 - Automatska kontrola automatski kaptivira, ukidanje moce u slucaju prevrtanja
 - Rukovateljski elementi omogucuju jednostavno kretanje i udobno izvlačenje iz ambalaže
 - Termostati sa svetlosnim indikatorom
 - Namotavanje kabela
 - Radiator je projektiran za upotrebu u dobro izoliranim prostorima ili za rijetko upotrebu.

BG

- НАГРЕВАТЕЛ**
- Загрява помещения с площ до 18m²
 - 3 нива на нагревателна мощност
 - Регулиране на температурата с термостат с функция на прекъсване
 - 3 маслени канала, осигуряващи бърза дистрибуция на топлина
 - Автоматично прекъсване за преогряване, защита от превъртане, защита от падане
 - Ръковете, позволяващи лесно преместване на радиатора, и дръжки за изваждане от опаковката
 - Дioda на термостата на светлина
 - Завиване на кабела
 - Този нагревател е проектиран за използване в добре термоизолирани помещения или за ограничен период на използване.

RO

- RADIATOR PE ULEI**
- Încalzeste încăperile până la 18m²
 - 3 niveluri de putere de încălzire
 - Reglarea temperaturii cu ajutorul termostaţilor
 - 3 canale de ulei care asigură distribuţia rapidă a căldurii
 - Întreruptor automat de siguranţă în caz de supraîncălzire, protecţie împotriva răsturnării
 - Rămăşiile deplasabile suportă a radiatorului, iar mânerul facilitează transportul
 - Diodă indicatorului termostaţilor
 - Indicator de cablu
 - Acest radiotor a fost proiectat pentru utilizare în încăperi bine izolate sau pentru utilizare ocazională

LT

- TALPAIŲ RADIATORIUS**
- Šildo iki 18m² patalvą
 - 3 šildymo galios lygiai
 - Temperatūros regulavimas termostatu galvute
 - 3 alieju kanalai greitai išplatina šilumą patalvoms
 - Automatinis saugos įjungimas pernešimo, apsauga nuo peršalimo
 - Rūšių palėdinti radiatoriaus pernešimui, o rankenos leidžia lengvai išimti iš apsauginės dėklės
 - Kabelo rodytuvas
 - Šis šildytuvė buvo sukurtas naudoti gerai izoliuotose patalpose arba retam naudojimui

EL

- ΕΦΕΜΕΤΡΑ ΑΛΕΙΟΥ**
- Θερμαίνει χώρους έως 18m²
 - 3 επίπεδα ισχύος θέρμανσης
 - Ρυθμίζει τη θερμοκρασία με το κωδικό του θερμοστάτη
 - 3 αλμυρά κανάλια για ταχύτερη διανομή της θερμότητας
 - Αυτόματη διακοπή ασφαλείας σε περίπτωση υπερθέρμανσης, προστασία από πτώση
 - Οι τρυφεροί διακομιστές ή μεταφορείς του, διευκολύνουν το κίνηση του
 - Ενδεικτικό φωτός θερμοστάτη
 - Μεταγωγός καλωδίου θέρμανσης
 - Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε καλά μονωμένα δωμάτια ή σε χρήση από καιρό σε καιρό

BLAUPUNKT
Competence Center
2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

